

56//3-13

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**23 MAGGIO 2013**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **23 maggio 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO, MAGGIORA e STEFANELLI**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA TRECATE**

**CITTÀ DI TORINO**

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI ACQUA PISCINA TRECATE .

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione Sport DANIELE, riferisce:

La Circoscrizione provvede annualmente all'assegnazione degli spazi per le attività sportive, in attuazione del Regolamento Municipale n. 168, approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), e delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 1985 04607/10 del 26 marzo 1985 e n. mecc. 1991 01949/10 del 6 marzo 1991, con cui vengono individuati i principi tecnico-amministrativi al fine di rendere più efficace e funzionale la fruizione degli stessi da parte dei cittadini.

L'Associazione Agonismo Sub Torino (P.IVA 09608630019) – affiliata FIPSAS - con sede in Corso Grosseto 67 – Torino intende organizzare i “Campionati Italiani Estivi di Apnea Indoor”; a tal fine ha richiesto l'utilizzo, a titolo oneroso, della vasca da 25 e 50 mt. dell'impianto Sportivo Trecate, di Via Vasile Alecsandri 29 il 31 maggio 2013 dalle ore 13.00 alle ore 19.30, il 1° e il 2 giugno 2013 dalle ore 8.00 alle ore 16.00.

L'Associazione Sezione Provinciale di Torino Convenzionata FIPSAS (P.IVA 08396120019) con sede in Via Principe Amedeo 29 – Torino - ha richiesto, per lo svolgimento degli allenamenti di nuoto pinnato riservato agli atleti che parteciperanno ai Campionati Italiani Estivi, l'utilizzo, a titolo oneroso, di n. 4 corsie della vasca da 25 mt. dell'impianto Sportivo Trecate di Via Vasile Alecsandri 29, dal lunedì al venerdì dalle ore 14.00 alle ore 16.00 dal 3 giugno al 7 luglio 2013.

I concessionari degli spazi acqua dovranno provvedere alla sorveglianza e al controllo delle attività praticate nelle corsie assegnate mediante proprio personale tecnico, di vigilanza e di assistenza; il personale impiegato dovrà essere in possesso del brevetto di salvamento previsto dalla normativa vigente.

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 annualmente adeguate agli indici ISTAT sulla base degli importi di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2012 03414/10 del 28 giugno 2012.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4 comma 1 lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e al comma 1 lettera b) la riduzione tariffaria del 40% per le attività agonistiche, da parte delle Federazioni e delle Società loro affiliate e così per una riduzione totale del 75% sulle tariffe in vigore.

I costi delle utenze riferite alla vasca in questione sono rilevabili dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00147334 per l'energia elettrica, dal contatore n. 450900041 per i consumi idrici e dal contatore n. AES 432021 (631327) per il riscaldamento, i predetti sono a servizio dell'intero complesso sportivo Trecate sito in Via Vasile Alecsandri 29.

I concessionari degli spazi sportivi dovranno stipulare idonea polizza assicurativa per la responsabilità civile, da presentare presso l'impianto, prima dell'inizio delle attività. Gli Assegnatari dovranno inoltre ritirare, presso la Circoscrizione, l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e le principali prescrizioni d'uso. Le Associazioni sprovviste dell'autorizzazione non potranno utilizzare gli spazi assegnati.

Il pagamento dovrà essere effettuato in via anticipata presso l'Ufficio Cassa della Circoscrizione.

In caso di ritardato pagamento verranno conteggiati gli interessi moratori, in ottemperanza al Decreto Legislativo del 9 ottobre 2002 n. 231 a sua volta attuativo della Direttiva della Comunità Europea n. 2000/35/CE del 29 giugno 2000.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Nell'arco del periodo considerato il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione con un preavviso di almeno quindici giorni. Non saranno accolte rinunce temporanee.

Le iniziative sopra descritte sono state illustrate e discusse durante la seduta della V Sottocommissione Sport riunitasi in data 23 aprile 2013.

"Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 29 aprile 2013".

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/07/1996 e n.175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/07/1996 - il quale, fra l'altro, all'art.42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
    - Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Leg, 18 agosto 2000, n. 267 sono:
      - favorevole sulla regolarità tecnica;
      - favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, secondo quanto espresso in narrativa, l'assegnazione degli spazi sportivi, per il periodo considerato, così come indicato in narrativa, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale in data 28 giugno 2012 (n. mecc. 2012-03414/010) "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi comunali;
- 2) di autorizzare le eventuali riduzioni, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:
  - in ottemperanza alle disposizioni contenute all'art. 4 comma 1 lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e al comma 1 lettera b) la riduzione tariffaria del 40% per le attività agonistiche, da parte delle Federazioni e delle Società loro affiliate e così per una riduzione totale del 75% sulle tariffe in vigore, in favore dell'Associazione Agonismo Sub Torino per l'organizzazione dei "Campionati Italiani di Apnea Indoor" e, in favore dell'Associazione Sezione Provinciale di Torino Convenzionata FIPSAS per lo svolgimento degli allenamenti, di nuoto pinnato, degli atleti che parteciperanno ai "Campionati Italiani Estivi";
- 3) di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi durante il periodo considerato;
- 4) di introitare gli importi derivanti dal pagamento che saranno corrisposti ai sensi della deliberazione della Giunta Comunale del 28 giugno 2012 (n. mecc. 2012-03414/010);
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.n. 1);
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	22
Voti favorevoli	22

## D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 22, Voti favorevoli 22), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.